

# transform

ALL-IN-ONE  
TOUT-EN-UN

UTILITY CABINET WITH STAINLESS STEEL SINK AND FAUCET  
ARMOIRE DE RANGEMENT AVEC ÉVIER EN ACIER INOXYDABLE ET ROBINET



OWNER'S MANUAL  
MANUEL DE L'UTILISATEUR

QL063  
REV. 20200226

# Table of Contents

<b>Safety Information</b> .....	2	<b>Maintenance</b>	
<b>Warranty</b>		Cartridge Replacement .....	10
One Year Limited Warranty .....	3	<b>Care and Cleaning</b>	
Warranty Claim Procedure .....	3	Utility Sink .....	11
<b>Pre-Installation</b>		Cabinet .....	11
Tools/Materials Required .....	4	<b>Service Parts</b> .....	12
Parts Required .....	4		
Package Contents .....	5	<b>MANUEL DE L'UTILISATEUR</b> .....	13
<b>Installation</b> .....	6		

## Safety Information



**DANGER:** Always wear safety goggles and gloves in order to avoid personal injury.

### READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. Unpack and inspect this product for chips, scratches, cracks, dents, and scuff marks. Do not install this product if any damages or defects are identified.
2. Use this product only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
3. Installation work and plumbing must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards.
4. Protect the entire surface during installation.

# Warranty

## ONE YEAR LIMITED WARRANTY

A thorough inspection must be made before installation and any damage must be promptly reported. Conglom Inc. will not be liable for failures or damage that could have been discovered or avoided by proper inspection and testing prior to installation.

Conglom Inc. warrants this product to be free from defects in materials or workmanship for one (1) year from the date of purchase. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to us for all warranty claims.

This warranty is non-transferable and shall be voided if the unit is removed from its initial installation or if it is not installed following the manufacturer's instructions. It does not apply in the event of product damage due to the use of other than genuine replacement parts. (Replacement parts may be obtained by e-mail at [cs@conglomkb.com](mailto:cs@conglomkb.com) or by calling 1-877-333-0098 between 8:30 am - 5:00 pm EST) installation error, abuse, misuse or improper care and maintenance (whether performed by a plumber, contractor, service provider or member of the purchaser's household). The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, harsh or abrasive cleaners and/or materials.

Under no circumstance shall Conglom Inc. be held liable for personal injury or property damage resulting from improper installation or use of this product. Conglom Inc. will not be held liable for inconvenience caused by loss of use of this product, costs incurred for labour or materials, removal and installation of replacement units, or any other incidental or consequential damages. Costs relating to obtaining access for repair or replacement are the responsibility of the user.

Our obligation shall be limited to the repair or replacement of a unit (at our discretion) that may prove, by our sole examination, to be defective under normal use and service during the warranty period.

Any failure of this product that is not traceable to a defect in material or workmanship is not covered by this warranty. These non-warrantable items include, but are not limited to:

- Improper installation not in accordance with manufacturer's instructions.
- Dents and/or scratches incurred during shipping, handling, or installation.
- Change in colour or finish due to chemical usage.
- Damage caused by failure to follow care and cleaning guidelines, including damage caused by the use of abrasive cleaners.
- Alterations made to the unit by the purchaser or installer.
- Damage caused by accidental impact, fire, flood, freezing, and normal wear.
- Bends and warping caused by forced connections, overtightened fittings, and inadequate support during installation.
- Damage caused by use of chlorine-based cleaners.

This warranty does not extend to commercial and institutional installation or use.

## WARRANTY CLAIM PROCEDURE

If a claimable defect occurs or replacement parts are needed, please contact our customer service team at [cs@conglomkb.com](mailto:cs@conglomkb.com) or 1-877-333-0098 (service available in English and French, Monday - Friday from 8:30 am - 5 pm EST).

Before you make your call, please ensure that you have:

- Model number or description.
- Proof of sale.
- Details regarding the defect and/or part number.
- Name(s) and address(es) of the owner and/or installer.

# Pre-Installation

## TOOLS/MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)



Adjustable wrench



Needle nose pliers



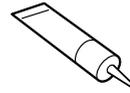
Phillips screwdriver



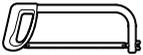
Utility knife



Pipe wrench



Sealant



Hacksaw



Carpenter's level



Safety gloves



Safety goggles



Pencil



Blanket/  
Large Cloth

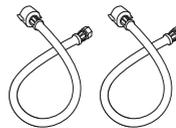
## PARTS REQUIRED (NOT SUPPLIED)



Tail pipe



P-Trap

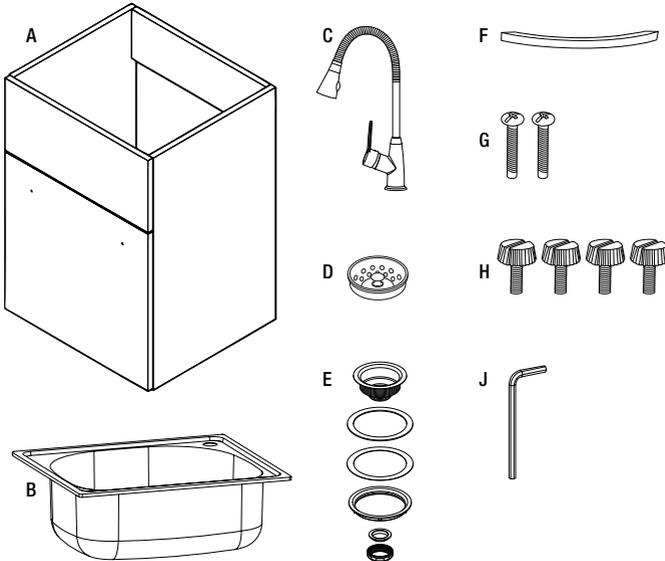


Supply lines

# Pre-Installation (continued)

## PACKAGE CONTENTS

Carefully check the utility cabinet for damage and/or missing parts prior to installation. If there is any damage or if you are missing parts, do not proceed with the installation. Report damage and/or missing parts immediately to our customer service team at [cs@conglomkb.com](mailto:cs@conglomkb.com) or 1-877-333-0098 (Service available in English and French, Monday - Friday from 8:30 am - 5:00 pm EST). Please do not dispose of packaging before you are satisfied with your new utility cabinet.



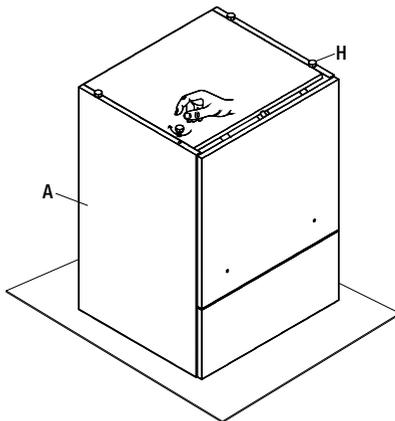
Part	Description	Quantity
A	Cabinet	1
B	Sink	1
C	Faucet	1
D	Strainer basket	1
E	Strainer assembly	1
F	Drawer handle	1
G	Drawer handle screws	2
H	Cabinet feet	4
J	Hex key	1

# Installation

## INSTALLING THE CABINET FEET

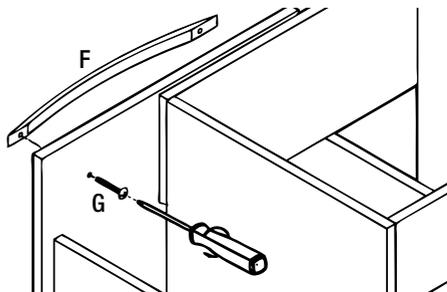
- Unpack the cabinet (A) and place the sink (B) on a blanket or cardboard to protect the surface.
- Turn the cabinet (A) upside down onto the protective surface.
- Attach cabinet feet (H) to the base.
- Gently rotate the cabinet upright.

 **CAUTION:** Do not place side load onto feet when rotating the cabinet.



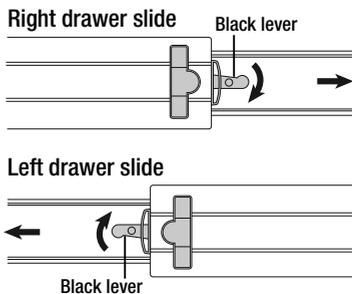
## INSTALLING THE DRAWER HANDLE

- Insert the drawer handle screws (G) into the pre-drilled holes in the drawer.
- Attach the drawer handle (F) and hand tighten the drawer handle screws (G).



## DRAWER REMOVAL AND REPLACEMENT

- To remove the drawer, pull it out to its fullest extension. On each of the drawer slides there is a black lever. Push the lever on the left slide up and the lever on the right slide down. You will hear a click sound. The drawer should now slide away from the cabinet.
- Reverse this procedure to replace the drawer.

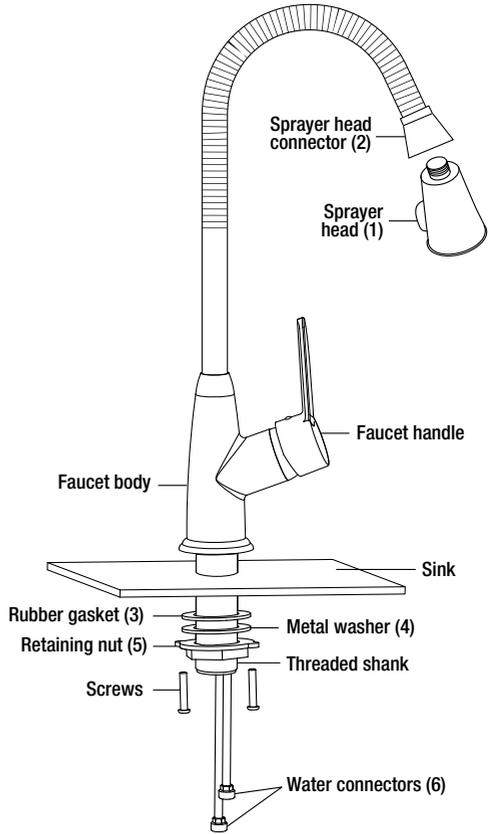


# Installation (continued)

## INSTALLING THE FAUCET

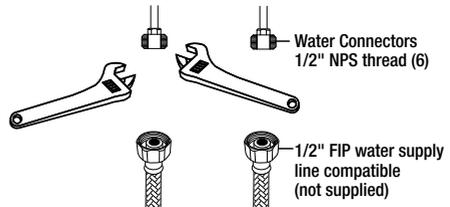
**NOTE:** It is helpful to have a second person hold the faucet in place while tightening the mounting nuts. Please ensure that none of the supply lines are kinked during installation.

- Connect the sprayer head (1) to the sprayer head connector (2).
- Remove the gasket (3), metal washer (4), and retaining nut (5) from the faucet.
- Install the faucet through the hole in the sink.
- From underneath, secure the faucet to the sink with the gasket (3), metal washer (4), and retaining nut (5).
- Tighten the retaining nut (5) by hand until it is snug. Use a wrench to tighten it down. Gently tighten the two screws on the retaining nut. Do not overtighten.
- Attach and hand tighten the supply lines (not supplied) onto the water connectors (6). Use two wrenches to tighten the two ends together.



**NOTE:** Failing to use two wrenches can damage the faucet and void the warranty. Do not overtighten.

- This faucet is equipped with standard 1/2" NPS male thread connectors that are compatible with standard 1/2" FIP water supply lines.

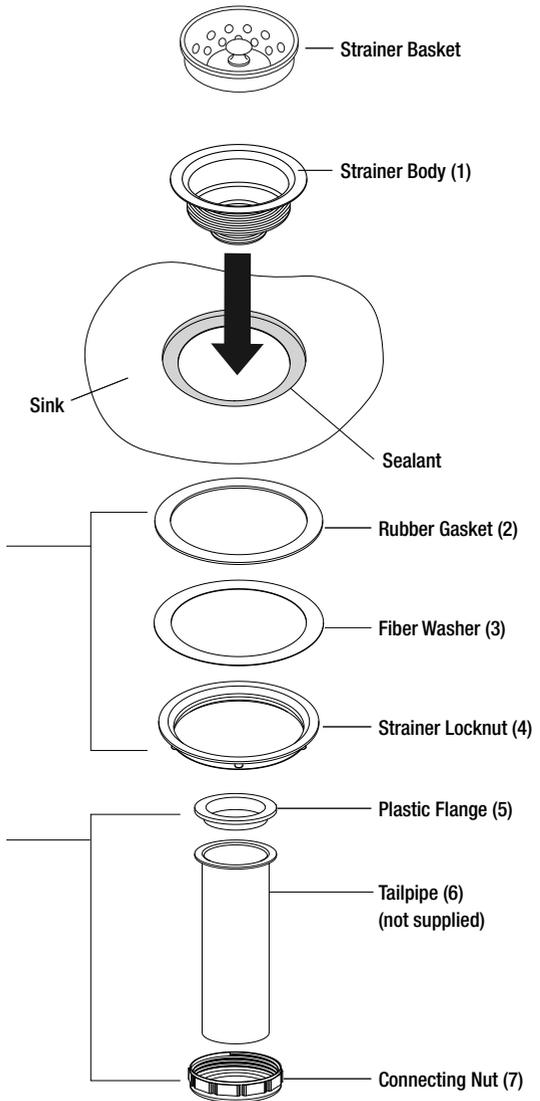


# Installation (continued)

## INSTALLING THE STRAINER

ENGLISH

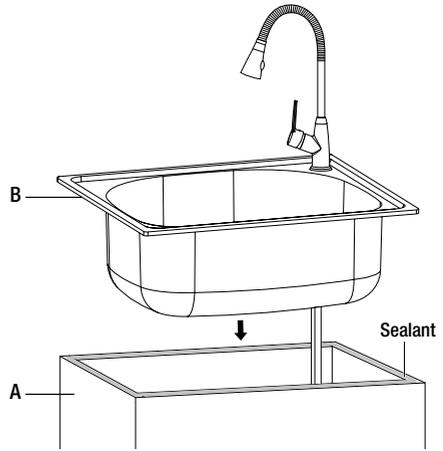
- Apply plumbing putty or silicone sealant to the top side of the drain opening.
- Insert the strainer body (1) into the drain opening and press it down until it is evenly seated.
- Assemble the rubber gasket (2), fiber washer (3) and strainer locknut (4) onto the strainer body (1) from underneath the sink. Hand tighten the strainer locknut (4) until it is snug. Do not overtighten.
- Insert the plastic flange (5) into the flange-end of the tailpipe (6) (not supplied) then secure the tailpipe to the strainer body using the connecting nut (7). Tighten the connecting nut (7) until it is snug. Do not overtighten.
- Remove excess sealant from around the drain opening.



# Installation (continued)

## MOUNTING THE UTILITY SINK

- Carefully place a bead of sealant all around the top of the cabinet (A).
- Ease the sink (B) onto the cabinet (A), and ensure it is placed evenly and centered on the cabinet (A). Wipe off any excess sealant. Use masking tape to hold the sink (B) in place until the sealant dries.



## PLACEMENT

- Push the cabinet (A) against the wall. Position cabinet as desired. If required, level it by adjusting the four leveling feet and checking the alignment of the sink (B) using a carpenter's level.

**IMPORTANT:** Secure the cabinet to the wall using hardware best suited for your wall type. Failing to do so could result in property damage or personal injury.

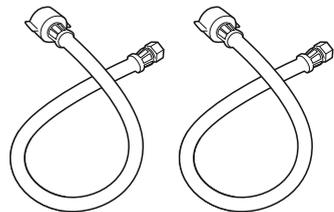
Use silicone sealant to seal the sink to the wall and any adjacent surfaces to keep those surfaces dry. Failing to do so could result in moisture damage.

## DRAINAGE

- The tailpipe (not supplied) previously installed to the drain can now be connected to your household plumbing. In some cases, your household plumbing will have to be modified to ensure proper drainage. If so, please consult a licensed plumber to complete needed modifications.

## SUPPLY LINES (NOT INCLUDED)

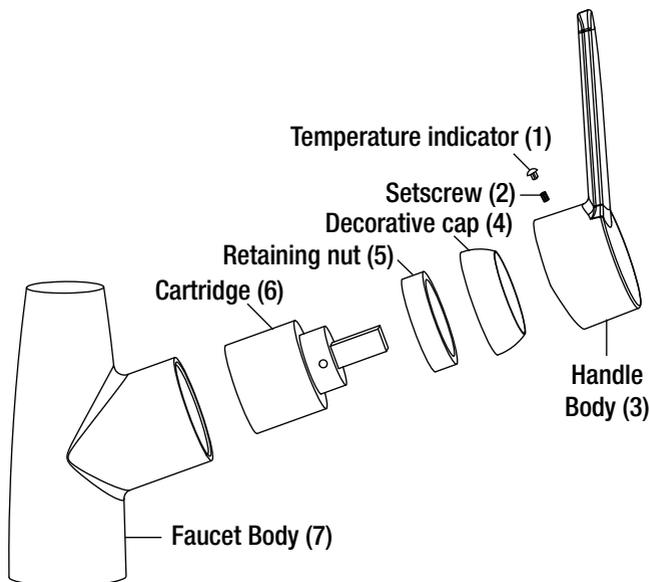
- Connect the supply lines to your home's water supply as per manufacturer's instructions.
- Open the hot and cold water supply valves and check to make sure they have been installed to appropriate inlet ports. Check for leaks. Run hot and cold water uninterrupted for about one minute to remove any residue from the lines.



# Maintenance

## CARTRIDGE REPLACEMENT

- Turn off the water supply to the faucet.
- Take off the plastic temperature indicator (1) by hand, then use the hex key to remove the setscrew (2) and pull the handle body (3) off.
- Unscrew the decorative cap (4) and retaining nut (5), making sure not to damage the threads.
- Pull out the cartridge (6) and replace it with a new ceramic cartridge.
- Reinstall the retaining nut (5) making sure the cartridge (6) is properly seated within the faucet body (7).
- Reinstall the decorative cap (4) and tighten gently by hand.
- Reinstall the handle body (3) and lock it in place using the hex key and the setscrew (2). Do not over tighten.
- Reinstall the temperature indicator (1) into the handle body (3) making sure the red is on the left and the blue is on the right.
- Turn the water supply to the faucet back on.
- Operate the faucet to make sure everything works correctly and check for leaks.



# Care and Cleaning

Your utility cabinet is manufactured with the highest grade materials and will provide you many years of enjoyment with the proper care.

## SINK

### Do:

- After use, always rinse your sink with tap water to dilute and remove deposits.
- Towel dry after use whenever possible to prevent water spots. Should water spots occur, clean with a mild solution of vinegar and water followed by a thorough rinse.
- Use liquid soap, a general household cleaner, or a weak solution of vinegar and water for regular cleaning.
- Only use plastic scouring pads recommended for use in stainless steel sinks, and only use them in the bowl of the sink. Scrub in the direction of the satin finish lines.

### Do Not:

- Do not allow any food, detergent, soap or grease to dry or sit for extended periods of time on the surface of the sink.
- Never use abrasive cleaning products, as they will dull and scratch the finish.
- Do not use scouring pads on the deck, as they will dull the finish.
- Never use steel wool pads or leave steel/cast iron pans in your sink for extended periods of time, as they will leave iron particles on the sink, which can cause corrosion.
- Never use chlorine-based cleaners in your new sink, they could lead to rust spots and discoloration. If you must use them, rinse sink thoroughly with fresh water immediately after use.
- If any chemicals or glue make contact with the sink during installation, wipe clean and rinse thoroughly with fresh water.

## SCRATCH, SPOT, AND BLEMISH REMOVAL AND SURFACE RESTORATION:

Little rust spots and blemishes that periodically appear in the sink are typically the result of the steel interacting with the chemicals found in the vast spectrum of substances that sinks are commonly exposed to. They may also get transferred from other objects placed or left in the sink. Scratches are the result of regular wear and tear.

To remove scratches, spots, and blemishes from the sink, rub them with a non-metallic scouring pad (e.g. Scotch-Brite®) combined with a mild abrasive cleaner (e.g. Vim® or Barkeeper's Friend®). Always rub the surfaces in the direction of the grain of the steel. When finished, rinse the sink with water and dry it with a towel to allow the sink to form a protective outer layer. This procedure can also be used to renew all of the surfaces of the sink.

## CABINET

### Do:

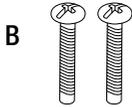
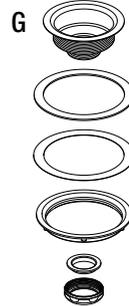
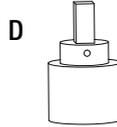
- Remove dust and dry dirt with a soft, damp cloth.
- Clean grease, oil, paint and ink stains with isopropyl (rubbing alcohol). Immediately rinse with water after stain removal.

### Do Not:

- Do not allow your cabinet surface to come into contact with products such as acetone (nail polish remover), nail polish, dry cleaning solution, lacquer thinners, gasoline, pine oil, etc.
- Use caution when using sharp instruments that may fall and scratch the surface.

# Service Parts

If you are missing parts or require replacement parts, please contact our customer service team at [cs@conglomkb.com](mailto:cs@conglomkb.com) or 1-877-333-0098 (Service available in English and French, Monday - Friday from 8:30am - 5pm EST). Identify the required part(s) and have the part number(s) ready.



Part	Description	Code	Quantity
A	Drawer handle	QHL136	1
B	Drawer handle Screws	QHL104	2
C	Cabinet feet	QHL107	4
D	Ceramic cartridge	QHS121	1
E	Sprayer head	QHL131	1
F	Strainer basket	QHS101	1
G	Strainer assembly	QHS150	1

# Table des matières

<b>OWNER'S MANUAL</b> . . . . .	2	Contenu de l'emballage . . . . .	16
<b>Consigne de sécurité</b> . . . . .	13	<b>Installation</b> . . . . .	17
<b>Garantie</b>		<b>Entretien</b>	
Garantie limitée d'un an . . . . .	14	Remplacement de la cartouche . . . . .	21
Procédure de réclamation . . . . .	14	<b>Soin et nettoyage</b>	
<b>Préinstallation</b>		Évier . . . . .	22
Outils/Matériaux requis . . . . .	15	Armoire . . . . .	22
Pièces requises . . . . .	15	<b>Pièces de rechange</b> . . . . .	23

## Consigne de sécurité



**AVERTISSEMENT:** Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité pendant l'installation afin d'éviter les blessures.

### LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES

1. Vérifier soigneusement l'unité avant l'installation pour vous assurer qu'elle ne comporte aucun dommage. Après avoir déballé votre unité, vérifier s'il y a des rayures, des fissures, des bosses ou des éraflures. Si des dommages sont notés, ne pas installer.
2. Cet appareil ne peut être utilisé autrement que pour l'usage prévu par le fabricant. Consulter le fabricant pour toutes questions concernant l'appareil.
3. Votre installation doit être conforme à tous les codes de bâtiment locaux pour la plomberie. Veiller à ce qu'un ouvrier qualifié effectue ou approuve votre installation de plomberie.
4. Protéger la surface lors de l'installation.

# Garantie

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Inspecter minutieusement le produit avant l'installation et signaler tout dommage sans délai. Nous ne serons pas responsables des défaillances ou des dommages qui auraient dû être découverts ou évités par une inspection adéquate et des essais avant l'installation.

Conglom Inc. garantit ce produit contre tout défaut dans les matériaux ou la fabrication, pour une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat. Une preuve d'achat (facture d'achat originale) du consommateur/acheteur original devra accompagner toute réclamation faite à Conglom Inc.

Cette garantie est non transférable et sera nulle si l'unité est enlevée de son installation initiale ou si elle n'est pas installée suivant les spécifications du fabricant. Elle ne s'applique pas dans l'éventualité de dommages causés au produit suite à l'utilisation de pièce(s) de rechange autre que les pièces originales Conglom Inc., (les pièces de rechange peuvent être obtenus en nous écrivant un courriel à [cs@conglomkb.com](mailto:cs@conglomkb.com) ou en appelant au 1-877-333-0098 entre 8h30 et 17h00, H.N.E.) une erreur d'installation, l'abus, l'utilisation ou l'entretien incorrecte et le service incorrects (qu'ils soient effectués par un plombier, un entrepreneur, une entreprise de service ou un membre de la famille de l'acheteur). La garantie exclut les dommages causés par des conditions agressives d'air ou d'eau, des nettoyeurs ou des matériaux rudes et/ou abrasifs.

Nous ne pouvons en aucun cas être tenus responsables pour toute blessure corporelle ou tout dommage matériel résultant d'une mauvaise installation ou utilisation de ce produit. Nous ne serons pas tenues responsables de l'incapacité d'utiliser cette unité, des inconvénients, des coûts encourus pour la main d'œuvre, des matériaux, de l'enlèvement et de l'installation des unités de remplacement ou d'aucun autre dommage causé par un incident ou accessoire. Les coûts encourus pour obtenir l'accès pour la réparation ou le remplacement sont la responsabilité de l'utilisateur.

Nos obligations se limitent à la réparation ou au remplacement de l'unité (selon notre choix) qui peut s'avérer, selon notre examen unique, être défectueuse sous l'utilisation et le service normaux pendant la période de garantie. Nous pouvons émettre un crédit au montant de la valeur de la facture du produit défectueux (ou d'un pourcentage de ce montant selon l'usage) tenant lieu de la réparation ou du remplacement.

Toute défectuosité de l'unité qui ne peut être liée à un défaut de matériel ou de fabrication n'est pas couvert par cette garantie. Ces conditions non garanties incluent, mais ne se limitent pas aux suivantes :

- Une mauvaise installation non conforme aux instructions du fabricant.
- Les bosselures, bosses et rayures causées pendant l'expédition, la manutention ou l'installation.
- Changement de la couleur ou du fini en raison de l'usage d'un produit chimique.
- Les dommages causés par le non-respect des directives de soin et de nettoyage, y compris les dommages causés par l'utilisation de produits nettoyeurs abrasifs.
- Toute modification apportée à l'unité par l'acheteur ou l'installateur.
- Dommages en raison d'un impact accidentel, du feu, d'une inondation, du gel et de l'usure normale.
- Courbures et déformations provoquées par des raccordements forcés, des fixations trop serrées et un support inadéquat pendant l'installation.
- Dommages causés par l'utilisation de produits nettoyeurs à base de chlore.

Cette garantie ne s'applique pas à l'utilisation ou l'installation à des fins commerciales ou institutionnelles.

## PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

Si un défaut couvert par la garantie se produit ou que vous avez besoin des pièces de rechange, contacter notre service à la clientèle au [cs@conglomkb.com](mailto:cs@conglomkb.com) ou au 1-877-333-0098 (lundi au vendredi, 8h30 à 17h, H.N.E.).

Avant d'appeler, veuillez-vous assurer d'avoir en main :

- Numéro de modèle ou une description.
- La preuve d'achat.
- Les détails concernant le défaut et/ou le numéro de la pièce de rechange.
- Le nom et l'adresse du propriétaire et/ou de l'installateur.

# Préinstallation

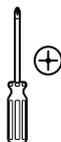
## UTILS/MATÉRIEL REQUIS (NON INCLUS)



Clé



Pincés à bec effilé



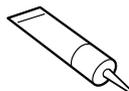
Tournevis Phillips



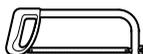
Couteau tout usage



Clé à tuyau



Mastic



Scie à métaux



Niveau



Gants de sécurité



Lunettes de sécurité



Crayon



Couverture/ Grand tissu

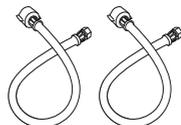
## PIÈCES REQUISES (NON INCLUSES)



Tuyau de vidange



Siphon-P

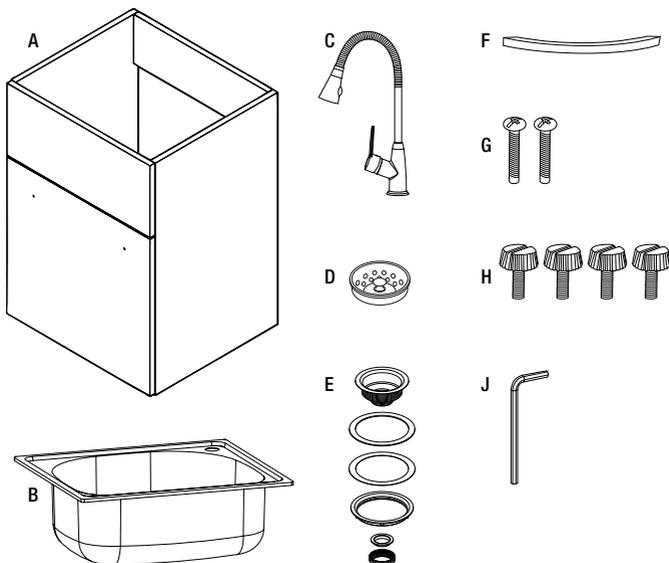


Tuyaux d'alimentation

# Préinstallation (suite)

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

Vérifier soigneusement que l'unité ne comporte aucun dommage ou pièces manquantes avant l'installation. S'il y a des dommages ou s'il manque des pièces, ne pas procéder à l'installation. En cas de dommages ou de pièces manquantes, communiquer avec le service à la clientèle au [cs@conglomkb.com](mailto:cs@conglomkb.com) ou **1 877 333-0098** (service en anglais et français, du lundi au vendredi, 8 h 30 et 17 h, HNE). Ne pas vous débarrasser de l'emballage avant d'être satisfait de ce produit.



Pièce	Description	Quantité
A	Armoire	1
B	Évier	1
C	Robinet	1
D	Panier de crépine	1
E	Assemblage de la crépine	1
F	Poignée du tiroir	1
G	Vis de poignée du tiroir	2
H	Pattes de l'armoire	4
J	Clé hexagonale	1

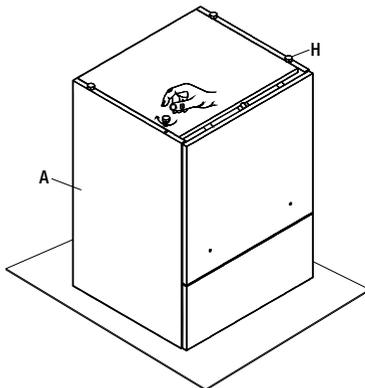
# Installation

## INSTALLATION DES PATTES DE L'ARMOIRE

- Sortir l'armoire (A) de l'emballage et placer l'évier (B) sur une serviette ou du carton pour protéger la surface.
- Tourner l'armoire (A) à l'envers et placer celle-ci sur une surface protectrice.
- Attacher les quatre pattes de l'armoire (H) à la base.
- Retourner doucement l'armoire sur ses pattes.

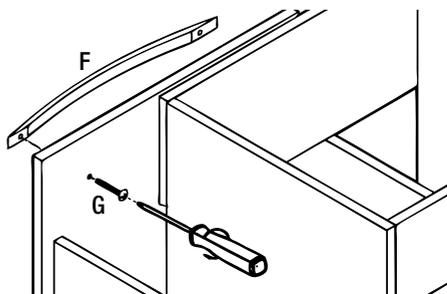


**ATTENTION :** Ne pas placer de charge latérale sur les pattes lors du redressement de l'armoire.



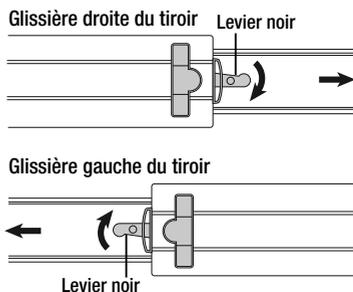
## INSTALLATION DE LA POIGNÉE DU TIROIR

- Insérer les vis de poignées de porte (G) dans les trous prépercés sur la porte.
- Fixer la poignée de porte (F) et serrer les vis de la poignée du tiroir manuellement (G).



## ENLEVER ET REPLACER LE TIROIR

- Pour enlever le tiroir, tirez-le au maximum. Sur chacune des glissières il y a un levier noir. Poussez levier du glissière gauche vers le haut et levier du glissière droite vers le bas. Le tiroir devrait glisser à l'extérieur de l'armoire.
- Inversez cette procédure pour replacer le tiroir.

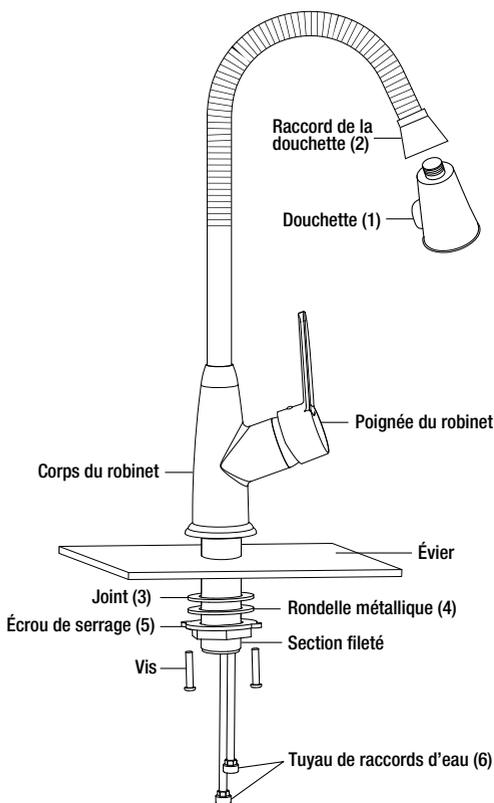


# Installation (suite)

## INSTALLATION DU ROBINET

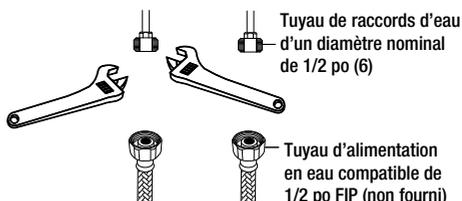
**REMARQUE:** Il est recommandé de demander à une deuxième personne de tenir le robinet en place pendant le serrage des écrous de montage. Veiller à ce qu'aucun des tuyaux d'alimentation ne soit plié pendant l'installation.

- Raccorder la douchette (1) au raccord de la douchette (2).
- Retirer le joint (3), la rondelle métallique (4) et l'écrou de serrage (5) du robinet.
- Installer le robinet dans l'orifice de l'évier.
- Par en dessous, utiliser le joint (3), la rondelle métallique (4) et l'écrou de serrage (5) pour fixer le robinet à l'évier.
- Serrer l'écrou de serrage (5) à la main jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. Utiliser une clé pour serrer. Serrer délicatement les deux vis sur l'écrou de serrage. Ne pas trop serrer.
- Fixer les tuyaux d'alimentation (non fournis) aux raccords d'eau et les serrer à la main (6). Utiliser deux clés pour serrer les deux extrémités ensemble.



**REMARQUE :** Le robinet risque d'être endommagé si deux clés ne sont pas utilisées, et la garantie sera annulée. Ne pas trop serrer.

- Ce robinet est équipé de raccords filetés mâles standards d'un diamètre nominal de 1/2 po qui sont compatibles avec les tuyaux d'alimentation d'eau standards FIP de 1/2 po.



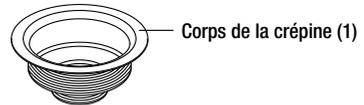
# Installation (suite)

## INSTALLATION DE LA CRÉPINE

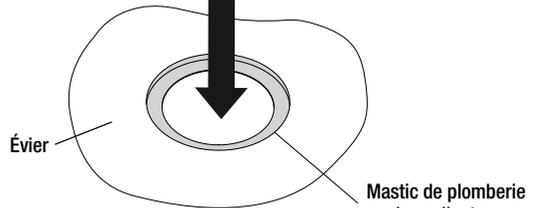
- Appliquer une bague d'étanchéité en mastic de plomberie ou scellant en dessous de la bride du corps de la crépine.



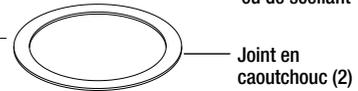
- Insérer le corps de la crépine (1) dans l'orifice d'évacuation et presser pour bien l'assoir sur la surface.



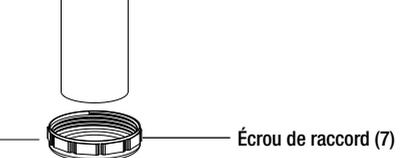
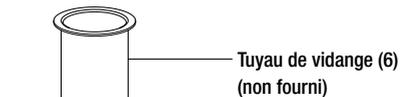
- Sous l'évier, assembler le joint en caoutchouc (2), la rondelle de friction (3) et l'écrou de blocage (4) sur le corps de la crépine (1). Serrer l'écrou de blocage (4) de la crépine à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Ne pas trop serrer.



- Insérer la bride en plastique (5) dans l'extrémité à bride du tuyau de vidange (6) (non fourni), puis fixer le tuyau de vidange au corps de la crépine à l'aide de l'écrou de raccord (7). Serrer l'écrou de raccord (7) jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Ne pas trop serrer.



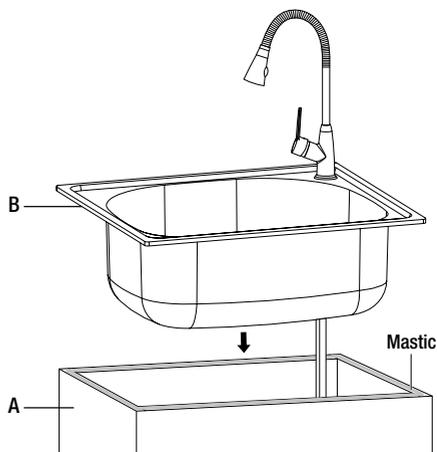
- Enlever l'excédent de mastic autour de l'orifice d'évacuation.



# Installation (suite)

## INSTALLATION DE L'ÉVIER

- Appliquer soigneusement un peu de mastic autour du dessus de l'armoire (A).
- Insérer l'évier (B) dans l'armoire (A). S'assurer qu'il est placé uniformément et centré sur l'armoire (A). Essuyer tout résidu de produit d'étanchéité. Utiliser du ruban-cache pour tenir l'évier (B) en place jusqu'à ce que le mastic soit sec.



## MISE EN PLACE

- Pousser l'armoire (A) contre le mur. Au besoin, mettre l'armoire à niveau en ajustant les quatre pattes de nivellement et en vérifiant l'alignement de l'évier (B) à l'aide d'un niveau de menuisier.

**REMARQUE IMPORTANTE:** Fixer l'armoire au mur à l'aide de la quincaillerie la mieux adaptée à votre type de mur. L'omission de le faire pourrait entraîner des dommages matériels ou des blessures.

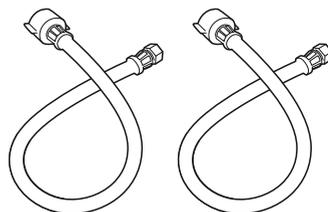
Utiliser du mastic à base de silicone pour sceller l'évier au mur et à toute surface adjacente pour garder ces surfaces sèches. L'omission de le faire pourrait entraîner des dommages causés par l'humidité.

## DRAINAGE

- Le tuyau de vidange (non fourni) installé précédemment dans l'orifice d'évacuation peut maintenant être raccordé à la plomberie domestique. Dans certains cas, la plomberie devra être modifiée pour assurer un drainage adéquat. Si c'est le cas, consulter un plombier accrédité pour effectuer les modifications nécessaires.

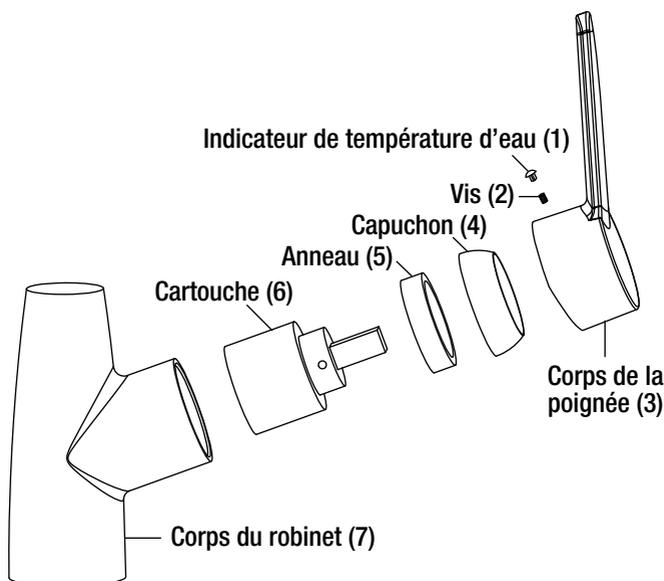
## TUYAUX D'ALIMENTATION (NON INCLUS)

- Brancher les tuyaux d'alimentation à l'alimentation en eau du domicile conformément aux instructions du fabricant.
- Ouvrir les robinets d'alimentation en eau chaude et froide puis faire couler l'eau pour vérifier l'installation (tuyau d'eau chaude branché au bon endroit). Vérifier s'il y a des fuites. Faire couler de l'eau chaude et froide sans interruption pendant environ une minute pour éliminer tout résidu des tuyaux.



## REPLACEMENT DE LA CARTOUCHE

- Couper l'alimentation en eau du robinet
- Enlever à la main l'indicateur de température (1) d'eau en plastique, puis utiliser la clé hexagonale pour retirer la vis (2) et retirer le corps de la poignée (3).
- Dévisser le capuchon (4) et l'anneau (5), en faisant attention à ne pas endommager le filetage.
- Retirer la cartouche (6) et la remplacer par une nouvelle cartouche en céramique.
- Replacer l'anneau (5), veiller à ce que la nouvelle cartouche (6) soit correctement installée dans le corps du robinet (7).
- Réinstaller le capuchon (4) et serrer celui-ci manuellement.
- Replacer le corps de la poignée (3) et le fixer à l'aide de la clé hexagonale et la vis de blocage (2). Ne pas trop serrer.
- Réinsérer l'indicateur de température (1) d'eau dans le corps de la poignée (3) tout en s'assurant que le côté rouge est à gauche et le bleu à droite.
- Rebrancher l'alimentation en eau du robinet.
- Actionner le robinet pour en vérifier le bon fonctionnement et vérifier s'il y a des fuites.



# Soin et nettoyage

Votre évier utilitaire est fabriqué avec des matériaux de la plus haute qualité. Moyennant l'apport des soins appropriés il vous fournira un excellent rendement pendant plusieurs années.

## ÉVIER

### À faire:

- Après l'utilisation, toujours rincer votre évier avec de l'eau de robinet pour diluer et enlever les dépôts.
- Si possible, sécher à la serviette après toute utilisation pour éviter les traces d'eau. Si les traces d'eau se produisent, nettoyer avec une solution douce de vinaigre et d'eau suivie d'un bon rinçage.
- Employer du savon liquide, un produit nettoyant de ménage général, ou une faible solution de vinaigre et d'eau pour le nettoyage régulier.
- N'utiliser que des tampons à récurer en plastique recommandés pour une utilisation dans les éviers en acier inoxydable, et ne les utiliser que dans la cuve de l'évier. Frotter dans la direction des lignes du fini satiné.

### À ne pas faire:

- Éviter de laisser sécher ou reposer sur la surface de l'évier tout résidu de nourriture, de détergent, de savon, de graisse ou de condiment pendant des périodes prolongées.
- Ne jamais employer des produits abrasifs car ils peuvent ternir et rayer le fini.
- Ne pas utiliser des tampons à récurer dans l'évier car ils peuvent ternir le poli.
- Ne jamais laisser des casseroles en acier ou en fonte dans votre évier pendant des périodes prolongées car elles mènent à la corrosion.
- Ne jamais utiliser de nettoyeurs à base de chlore avec votre nouvel évier, ceci pourrait causer l'apparition de taches de rouille ainsi que sa décoloration. Si vous devez utiliser de tels produits nettoyants, rincer vigoureusement avec de l'eau froide immédiatement après leur utilisation.
- Si d'autres produits chimiques ou de la colle entrent en contact avec la surface de l'évier, essayer et rincer vigoureusement avec de l'eau froide

## ÉLIMINATION DES RAYURES, TACHES ET IMPERFECTIONS, ET RESTAURATION DES SURFACES :

Les petites taches de rouille qui apparaissent régulièrement dans l'évier sont habituellement causées par l'interaction de l'acier avec les produits chimiques qui se trouvent dans de nombreuses substances auxquelles les éviers sont couramment exposés. Elles peuvent également apparaître lorsque d'autres objets sont placés ou laissés dans l'évier. Les rayures, quant à elles, sont causées par l'usure normale.

Pour enlever les rayures et les taches dans l'évier, les frotter à l'aide d'un tampon à récurer non métallique (p. ex., Scotch-Brite<sup>MD</sup>) et d'un nettoyant légèrement abrasif (p. ex., Vim<sup>MD</sup> ou Barkeeper's Friend<sup>MD</sup>). Toujours frotter les surfaces dans le sens du grain de l'acier. Lorsque vous avez terminé, rincer l'évier avec de l'eau et l'essuyer à l'aide d'une serviette pour permettre qu'une couche externe protectrice se forme. Vous pouvez également utiliser cette procédure pour redonner à toutes les surfaces de l'évier leur éclat.

## ARMOIRE

### À faire:

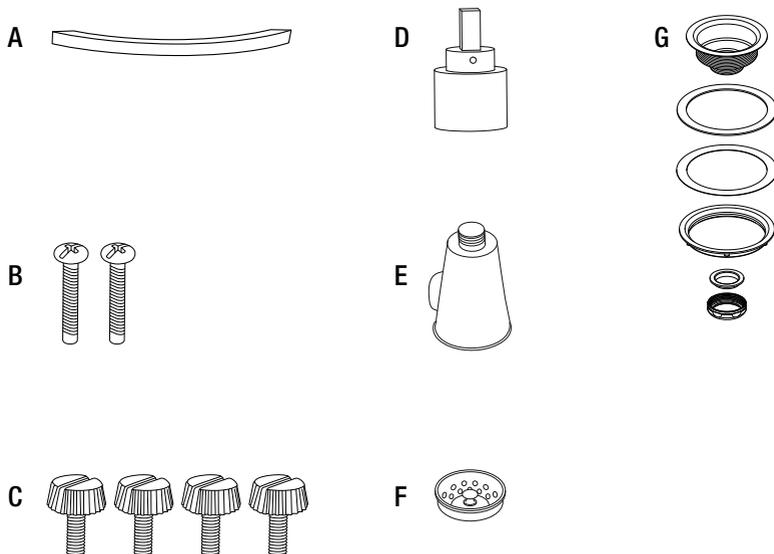
- Éliminer la poussière et la saleté sèche avec un linge doux et humide.
- Nettoyer les taches de graisse, d'huile, de peinture et d'encre avec de l'alcool à friction. Après avoir enlevé la tache, rincer immédiatement avec de l'eau.

### À ne pas faire:

- Éviter que la surface de votre armoire entre en contact avec des produits tels l'acétone (dissolvant pour vernis à ongles), le vernis à ongles, la solution pour nettoyage à sec, le solvant à laque, la gazoline, l'huile de pin, etc.
- Éviter d'utiliser une lame de rasoir ou tout autre instrument coupant qui pourrait égratigner la surface.

# Pièces de rechange

Si des pièces sont manquantes ou pour obtenir des pièces de rechange, communiquer avec nous au [cs@conglomkb.com](mailto:cs@conglomkb.com) ou 1-877-333-0098 (service en anglais et français, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h, HE). Faire la liste des pièces nécessaires avec leur code.



Pièce	Description	Code	Quantité
A	Poignée du tiroir	QHL136	1
B	Vis de poignée du tiroir	QHL104	2
C	Pattes de l'armoire	QHL107	4
D	Cartouche en céramique	QHS121	1
E	Douchette	QHL131	1
F	Panier de la crépine	QHS101	1
G	Assemblage de la crépine	QHS150	1

Imported by / Importé par :

**Conglom**

St-Laurent, Québec, H4S 2C3

1-877-333-0098 | [cs@conglomkb.com](mailto:cs@conglomkb.com)

(service available in English and French, Monday - Friday from 8:30 am - 5 pm EST)  
(service disponible en anglais et français, du lundi au vendredi, 8h30 à 17h, H.N.E.)

[www.conglomkb.com](http://www.conglomkb.com)

